

Datum / Date: **09.05.2025**

An / Atn.

Auftragnehmer / Contractor: **PRIOR MEDIA SRL**
Anschrift / Adress: **Str. Bucurestin 67, MD-2012 Chisinau, Moldova**
Kontakt / Contact:
Tel.: **+373 22 224 359**
Mail: **carolina.jurat@pm.md**

Aktenzeichen / Ref. No.:
0157-MD2-05/25

Sehr geehrte Damen und Herren,
zu den **Allgemeinen Vertragsbedingungen** der
GS-Foundation, erteilen wir Ihnen folgenden

Dear Sir or Madam,
With reference to the **General Terms and Conditions** of
the GS-Foundation, we hereby place the following

AUFTRAG

ORDER

Leistungsbeschreibung

Produktion von drei Videospots, über die qualitativ hochwertige Ausstattung der Polizei Moldaus mit moderner Technik. Die in den Spots vorgestellte Ausrüstung wurde von der GS-Foundation im Rahmen der Polizeiausstattungshilfe des Auswärtigen Amtes beschafft und den Behörden Moldaus zur Verfügung gestellt.

Description of Service

Production of three video spots showcasing the high-quality equipment provided to the Moldovan police. The equipment featured in the videos was procured by the GS-Foundation as part of the police assistance program funded by the German Federal Foreign Office and made available to the Moldovan authorities.

Leistungszeitraum

Von / from: **09.05.2025**

Service Period

bis / to: **30.06.2025**

Leistungsort

Republik Moldau

Place of Delivery/Service

Republik of Moldova

End-Begünstigter / Empfänger

Nationalpolizei der Republik Moldau

End-Beneficiary / Recipient

National Police of the Republic of Moldova

Vergütung

Remuneration

Gesamtbetrag / Total amount:

EUR 4 700,00 VAT 0%

Qualitätssicherung und Abnahme

Die Annahme der gelieferten Waren oder erbrachten Dienstleistungen erfolgt unter Vorbehalt der Prüfung auf Vollständigkeit, Mängelfreiheit und Übereinstimmung mit dem erteilten Auftrag sowie dem zugrundeliegenden Angebot.

Die GS-Foundation behält sich das Recht vor, Leistungen oder Lieferungen, die nicht den vereinbarten Anforderungen entsprechen, abzulehnen und Nachbesserung bzw. Ersatz zu verlangen.

Die Abnahme gilt erst nach schriftlicher Bestätigung durch die GS-Foundation und/oder des End-Begünstigten. Teilabnahmen bedürfen einer gesonderten Vereinbarung.

Die Zahlung stellt keine Abnahme im rechtlichen Sinne dar.

Zahlungsziel

(bitte ankreuzen) / please tick as appropriate)

- Zahlbar **5** Tage nach ordnungsgemäßer Leistungserbringung und Eingang einer prüffähigen Rechnung.
 - Sofort nach Rechnungseingang
 - 50 % bei Auftragserteilung, 50 % nach Leistungserbringung
 - 100 % bei Auftragserteilung (Vorkasse)
 - Nach gesonderter Vereinbarung:
-
-
-

Zusätzliche Hinweise

1. Ihr Angebot vom **19.03.2025** ist Bestandteil dieses Auftrags.
2. Mit Ausführung des Auftrags erkennen Sie die Allgemeinen Vertragsbedingungen der GS-Foundation an.
3. Änderungen oder Ergänzungen bedürfen der Schriftform.
4. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an: procurement@gs-foundation.com oder api@gs-foundation.com

Quality Control and Acceptance

The acceptance of delivered goods or services is subject to inspection for completeness, freedom from defects, and compliance with the purchase order and the underlying offer.

The GS-Foundation reserves the right to reject any services or goods that do not meet the agreed specifications and to request corrections or replacements.

Acceptance shall only be deemed to have taken place upon written confirmation by the GS-Foundation and/or the end-beneficiary. Partial acceptance requires separate agreement.

Payment shall not be considered as acceptance in the legal sense.

Payment Terms

(please tick as appropriate)

- Payable **5** days after proper service delivery and upon receipt of a verifiable invoice.
 - Immediately upon receipt of invoice
 - 50% upon order, 50% after service delivery
 - 100% upon order (advance payment)
 - As separately agreed:
-
-
-

Additional Notes

1. Your offer dated **19.03.2025** forms an integral part of this order.
2. By executing this order, you accept the General Terms and Conditions of the GS-Foundation.
3. Amendments or additions require written form.
4. If you have any questions, please contact: procurement@gs-foundation.com or api@gs-foundation.com

Rechnungsadresse

Invoice Address

Global Security-Sector-Reform Foundation gGmbH (GS-Foundation)
Brunnsiepen 1 | 45259 Essen | Germany
Tel: +49 201 69506713
VAT number: DE333841340

Mit freundlichen Grüßen / [Best regards](#)

Nicole Mechehrawi, CEO _____
(Name, Position)

Auftragsbestätigung durch Auftragnehmer

Hiermit bestätigen wir den Auftrag gemäß den oben genannten Bedingungen.

Ort / [Place](#): Chisinau, Republic of Moldova

Order Confirmation by Contractor

We hereby confirm the order according to the above-mentioned terms.

Datum / [Date](#):

Unterschrift / [Signature](#): Spatari A. _____

Firmenstempel / [Company Stamp](#): PRIORMEDIA SRL

ANNEX I: Ihr Angebot vom [19.03.2025](#)
[Your offer dated 19.03.2025](#)

ANNEX II: Allgemeinen Vertragsbedingungen der GS-Foundation
[General Terms and Conditions of the GS-Foundation](#)

ANNEX III: Übernahme / Übergabe Protocoll
[Handover Protocol](#)